

#### THE ENLIGHTENMENT

The Enlightenment is an authoritative anthology of the key political writings from what Isaiah Berlin famously described as 'the best and most hopeful episode in the history of mankind'. The texts themselves are supported by a lucid introduction exploring their moral, philosophical, political and economic background, enabling the student to grasp both the context and the essence of each argument. Biographical notes and carefully selected bibliographies offer further help. The selection includes not only mainstream theorists but also texts by authors actively engaged in the politics of the day, offering a broad and genuinely trans-European perspective. David Williams, a distinguished Enlightenment scholar, offers readers a view of the evolution of Enlightenment political thinking in a variety of contexts: natural law, the civil order, the nation state, government, civil rights, women's rights, war and international relations, trade and economics, crime and punishment, and revolution. Students of political science, history, European studies, international relations, law and philosophy will find this an invaluable resource, and the most convenient and accessible single introduction to Enlightenment thinking currently available.

DAVID WILLIAMS is Professor of French at the University of Sheffield. He is the author of numerous books and articles on eighteenth-century French literature and thought, including the edition of Voltaire: Political Writings in Cambridge Texts in the History of Political Thought.



## CAMBRIDGE READINGS IN THE HISTORY OF POLITICAL THOUGHT

Cambridge Readings in the History of Political Thought is an authoritative new series of anthologies, intended for students of politics, history and philosophy at all levels from introductory undergraduate upwards. Designed to cover major historical themes like the Enlightenment, or the impact of the French Revolution, each volume of Cambridge Readings will contain extracts from the principal political texts of the period, together with substantial editorial commentary and apparatus. The textual extracts are extensive but manageable for the beginning student, and well-known canonical writings are complemented by less familiar texts. The texts themselves are generally taken from the acclaimed editions published in the series of Cambridge Texts in the History of Political Thought, with authoritative new translations where necessary. There is an accessible introduction to each volume, and further guidance is offered by biographies of each writer and carefully selected bibliographies. These volumes enable the student to engage in depth with the intellectual context of particular periods, and to encounter at first hand some of the most influential and profound political thinking in the western tradition.



# CAMBRIDGE READINGS IN THE HISTORY OF POLITICAL THOUGHT

# The Enlightenment



EDITED BY

DAVID WILLIAMS

University of Sheffield





PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK
http://www.cup.cam.ac.uk
40 West 20th Street, New York NY 10011-4211, USA
http://www.cup.org
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

© in the editorial matter, selection and translations only Cambridge University Press 1999

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1999

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

Typeset in Adobe Minion 101/141 [wv]

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress cataloguing in publication data

The Enlightenment / edited by David Williams.

p. cm. – (Cambridge readings in the history of political thought) Includes bibliographical references and index.

ISBN 0 521 56373 9 (hb). – ISBN 0 521 56490 5 (pb)

1. Political science - History - 18th century. 2. Enlightenment.

I. Williams, David, 1938– . II. Series. JA83.E66 1999 320'.01–dc21 98-43695 CIP

ısвn 0 521 56373 9 hardback ısвn 0 521 56490 5 paperback



## **CONTENTS**

## Introduction 1

### References 71

## Editorial principles and acknowledgements 80

#### NATURAL LAW

Jean-Jacques Burlamaqui

Editorial note Further reading	85 86 86
Further reading	
<i>-</i>	86
Principles of natural right [and natural law] (1747)	00
THE CIVIL ORDER	
Jean-Jacques Rousseau	
Biographical note	105
Editorial note	106
Further reading	106
Discourse on the origin and the foundations of inequality	106
among men (1755)	
Social contract (1762)	118
Joseph Priestley	
Biographical note	143
Editorial note	144
Further reading	144
An essay on the first principles of government, and on the nature of political, civil and religious liberty (1768)	144



#### Contents

#### THE NATION STATE

François-Marie Arouet de Voltaire	
Biographical note	175
Editorial note	176
Further reading	176
Articles from the Philosophical dictionary and the	177
Questions on the Encyclopedia	
Homeland (Philosophical dictionary, 1764)	177
Man (Questions on the Encyclopedia, 1771)	180
Johann Gottfried Herder	
Biographical note	193
Editorial note	194
Further reading	194
Ideas for a philosophy of the history of mankind (1784–91)	195
Letters for the advancement of humanity (1793-7)	211
GOVERNMENT	
David Hume	
Biographical note	217
Editorial note	218
Further reading	218
Political essays (1741–77)	218
That politics may be reduced to a science (1741)	218
Of the first principles of government (1741)	227
Idea of a perfect commonwealth (1752)	230
Of the origin of government (1777)	241
Charles-Louis de Secondat, Baron de Montesquieu	
Biographical note	245
Editorial note	246
Further reading	246
Spirit of the laws (1748)	246



#### Contents

Friedrich Karl von Moser	
Biographical note	277
Editorial note	278
Further reading	278
The master and the servant, or the reciprocal duties of a	278
sovereign and his minister, described with patriotic	
liberty (1759)	
CIVIL RIGHTS	
Denis Diderot	
Biographical note	291
Editorial note	292
Further reading	292
Articles from The Encyclopedia, or rational dictionary of	293
the sciences, arts and crafts	,,,
Political authority (Encyclopedia, 1, 1751)	293
City (Encyclopedia, 111, 1753)	297
Citizen (Encyclopedia, 111, 1753)	299
Natural law ( <i>Encyclopedia</i> , v, 1755)	302
Marie-Jean-Antoine-Nicolas de Caritat, Marquis de	
Condorcet	
Biographical note	307
Editorial note	308
Further reading	308
Reflections on black slavery (1781)	308
Marie Olympe Aubry de Gouges [Marie Gouze]	
Biographical note	317
Editorial note	318
Further reading	318
The rights of woman (1791)	318



#### Contents

Mary Wollstonecraft	
Biographical note	329
Editorial note	330
Further reading	330
A vindication of the rights of woman: with strictures on	330
political and moral subjects (1792)	
WAR AND INTERNATIONAL RELATIONS	
Charles-Irénée Castel de Saint-Pierre	
Biographical note	355
Editorial note	356
Further reading	356
A plan for perpetual peace in Europe (1712)	356
Jean Barbeyrac	
Biographical note	364
Editorial note	364
Further reading	365
Notes on Grotius' On the law of war and peace (1724)	365
Immanuel Kant	
Biographical note	375
Editorial note	376
Further reading	376
Perpetual peace: a philosophical sketch (1795)	377
TRADE AND ECONOMICS	
Bernard Mandeville	
Biographical note	397
Editorial note	398
Further reading	398



#### Contents

The fable of the bees: or, private vices, publick benefits (1714)	399
The moral	399
Remark L	400
François Quesnay	
Biographical note	409
Editorial note	410
Further reading	410
The economic tableau (1758)	411
Adam Smith	
Biographical note	421
Editorial note	422
Further reading	422
An inquiry into the nature and causes of the wealth	422
of nations (1776)	
CRIME AND PUNISHMENT	
Cesare Bonesana Beccaria	
Biographical note	439
Editorial note	440
Further reading	440
On crimes and punishments (1764)	441
REVOLUTION	
REVOLUTION	
Thomas Paine	
Biographical note	471
Editorial note	472
Further reading	470
Common sense: addressed to the inhabitants of America (1776)	472



#### Contents

Emmanuel-Joseph Siéyès	
Biographical note	492
Editorial note	493
Further reading	493
What is the third estate? (1789)	493
Edmund Burke	
Biographical note	508
Editorial note	509
Further reading	509
Reflections on the Revolution in France, and on the proceedings	510
in certain societies in London relative to that event: in a	
letter intended to have been sent to a gentleman in	
Paris (1790)	
Primary texts consulted 522	

Index 525